Оригінальна інструкція з експлуатації

Індукційна конфорка

Touch 3500 (2018)

11 Інструкція з експлуатації

11.1 Загальні положення

Будь ласка, прочитайте інформацію, що міститься тут, щоб ви могли швидко ознайомитися з вашим пристроєм і скористатися всіма перевагами його функцій.

Ваша індукційна плита прослужить вам багато років, якщо ви будете з нею поводитися та доглядати правильно. Бажаємо вам отримати багато задоволення від використання!

11.2 Інформація щодо цього посібника

Ця інструкція з експлуатації є складовою частиною індукційної варильної поверхні (надалі – пристрій) і містить важливу інформацію щодо першого введення в експлуатацію, безпеки, використання за призначенням і догляду за пристроєм.

Інструкція з експлуатації повинна бути завжди доступна біля пристрою. Ця операційна

Інструкція повинна бути прочитана та застосована кожною особою, яка проінструктована працювати з пристрій:

• Введення в експлуатацію

• Операція

• Усунення несправностей та/або

• Прибирання

Зберігайте інструкцію з експлуатації в надійному місці та передайте її наступному власнику разом із пристроєм.

11.3 Попередження

Наступні попередження використовуються у відповідному посібнику з експлуатації.

AGEFAHR **НЕБЕЗПЕКА**

Попередження про такий рівень небезпеки вказує на потенційно небезпечну ситуацію.

Якщо небезпечної ситуації не уникнути, це може призвести до смерті або серйозних

► травм. Дотримуйтесь інструкцій у цьому попередженні, щоб уникнути небезпеки смерті або серйозних травм.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ **УВАГА**

Попередження про цей рівень небезпеки вказує на можливу небезпечну ситуацію.

Якщо не уникнути небезпечної ситуації, це може призвести до

► серйозних травм. Дотримуйтесь інструкцій у цьому попередженні, щоб уникнути травм.

ВОРСИХТ **УВАГА**

Попередження про цей рівень небезпеки вказує на можливу небезпечну ситуацію. Якщо небезпечну ситуацію не уникнути, це може призвести до легких або середньої тяжкості травм.

► Дотримуйтесь інструкцій у цьому попередженні, щоб уникнути травм.

HINWEIS

БУДЬ ЛАСКА, ЗАПИШИ

Таке повідомлення вказує на додаткову інформацію, яка спростить поводження з машиною.

11.4 Обмеження відповідальності

Уся технічна інформація, дані та зауваження щодо встановлення, експлуатації та догляду є повністю актуальними на момент друку та зібрані згідно з нашими знаннями та переконаннями, враховуючи наш попередній досвід та висновки. Жодні претензії не можуть випливати з наданої інформації, ілюстрацій або описів у цьому посібнику. Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті:

- Недотримання інструкції
- Використовується не за призначенням
- Неналежний ремонт
- Технічні переробки, модифікації пристрою
- Використання недозволених запасних частин

Модифікація пристрою не рекомендована і на неї не поширюється гарантія. Усі переклади виконуються відповідно до наших знань. Ми не несемо жодної відповідальності за помилки перекладу, навіть якщо переклад було виконано нами або за нашими вказівками. Оригінальний німецький текст залишається виключно обов'язковим.

11.5 Захист авторських прав

Цей документ захищено авторським правом.

Braukmann GmbH зберігає за собою всі права, включно з правами на фотомеханічне відтворення, тиражування та розповсюдження з використанням спеціальних процесів (наприклад, носії інформації, мережі передачі даних), навіть частково.

обробка даних, Залишається вміст і технічні зміни.

12 Безпека

У цьому розділі наведено важливі вказівки щодо безпеки під час поводження з пристроєм. Пристрій відповідає необхідним нормам безпеки. Неправильне використання може призвести до збитку особи чи майна.

12.1 Використання за призначенням

Цей прилад призначений лише для домашнього використання в закритих приміщеннях для розігрівання, приготування та смаження їжі. Каструлі, які використовуються для індукційної варильної поверхні, повинні бути придатними для індукційного приготування. Цей пристрій призначений для використання в домашньому господарстві та для аналогічних застосувань, таких як:

☐ на кухнях для співробітників у магазинах, офісах та інших комерційних приміщеннях; ☐ в пансіонатах,

☐ в агросадибах;

☐ клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових закладах.

Використання з іншою метою або з метою, що виходить за рамки цього опису, вважається несумісним із запланованим або призначеним використанням.

AWARNUNG Попередження

Небезпека через використання не за призначенням!

Небезпека може виходити від пристрою, якщо він використовується не за призначенням та/або для іншого вид використання.

► Використовуйте пристрій виключно за призначенням.

► Дотримуйтеся процедурних методів, описаних у цьому посібнику з експлуатації.

Будь-які претензії щодо збитків, спричинених ненавмисним використанням, виключаються.

Користувач несе виключний ризик.

12.2 Загальна інформація про безпеку

HINWEIS Будь ласка, запиши

Дотримуйтесь наступних загальних вказівок щодо безпечного поводження з пристроєм.

► Перед використанням огляньте пристрій на наявність видимих зовнішніх пошкоджень. Ніколи не вводьте в роботу пошкоджений пристрій.

► Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, якщо вони перебувають під наглядом або пройшли інструктаж щодо безпечного використання приладу та розуміють пов’язані з цим небезпеки.

► Чищення та технічне обслуговування користувачем не повинні виконуватися дітьми, якщо вони не молодші 8 років і перебувають під наглядом.

► Дітям заборонено гратися з пристроєм.

► Пристрій і його з’єднувальний кабель слід тримати подалі від дітей віком до 8 років.

► Пристроєм можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та/або знань про їх використання, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструктаж щодо безпечного використання пристрою та розуміють пов’язану з цим небезпеку. .

► Не залишайте пристрій без нагляду під час його роботи.

► Пристрій не призначений для керування за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.

► Ніколи не пересувайте пристрій, тягнучи за кабель живлення.

HINWEIS Будь ласка, запиши

► Лише відділи обслуговування клієнтів, уповноважені виробником, можуть виконувати ремонт пристрою, інакше гарантія буде недійсною у разі будь-яких подальших пошкоджень. Неправильно виконаний ремонт може створити значну небезпеку для користувача.

‣ Несправні компоненти слід завжди замінювати оригінальними запасними частинами. Тільки такі частини гарантують виконання вимог безпеки.

12.3 Джерела небезпеки

12.3.1 Небезпека через електромагнітне поле

ПОПЕРЕДЖЕННЯ УВАГА

Магнітні поля, що утворюються під час роботи приладу, можуть призвести до негативних наслідків.

Дотримуйтеся наступних інструкцій з безпеки:

‣ Люди з підвищеною електричною чутливістю не повинні залишатися у безпосередній близькості від приладу довше, ніж є необхідно.

‣ Поставте кухонний посуд посередині плити так, щоб дно каструлі закривало якомога більше електромагнітного поля.

‣ Не знімайте покриття з приладу.

‣ Наукові випробування довели, що індукційні конфорки не становлять небезпеки. Однак люди з кардіостимулятором повинні триматися на відстані не менше 60 см від пристрою під час його роботи. Крім того, люди з кардіостимулятором повинні узгодити зі своїм лікарем, чи слід дотримуватися деяких спеціальних порад щодо поводження. Не кладіть предмети, що намагнічуються, напр. кредитні картки, носії даних або касети на пристрої або в безпосередній близькості від нього.

12.3.2 Небезпека опіку

AWARNUNG ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Продукти, які готуються на цьому приладі, а також кухонне начиння, що використовується, і поверхня приладу можуть стати дуже гарячими.

Дотримуйтесь наведених нижче інструкцій з безпеки, щоб уникнути обпалити або обпекти себе чи інших:

- Під час роботи з гарячим приладом захищайте руки теплоізоляційними рукавичками, ганчірками для посуду тощо.
- Не кладіть на плиту металевий посуд, кришки для каструль чи сковорідок, ножі та інші металеві предмети. Коли прилад увімкнено, ці предмети можуть стати дуже гарячими.
- Не торкайтеся гарячої поверхні склокерамічної плити. Сама індукційна плита не виділяє тепла в процесі приготування, але температура посуду нагріває конфорку.

12.3.3 Небезпека вибуху

AWARNUNG ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неправильне використання приладу створює небезпеку вибуху через надлишковий тиск.

Дотримуйтесь наведених нижче інструкцій з безпеки, щоб запобігти а небезпека вибуху:

- Ніколи не розігрівайте їжу або рідини в герметичних ємностях, наприклад, у банках. Контейнер може лопнути через надлишковий тиск. Банку найкраще розігріти, відкривши її і помістивши в каструлю, наповнену невеликою кількістю води.

12.3.4 Небезпека пожежі

ПОПЕРЕДЖЕННЯ **УВАГА**

Існує ризик пожежі, якщо пристрій використовується неправильно.

Щоб уникнути ризику пожежі, дотримуйтесь наступних інструкцій з безпеки:

► Під час роботи видаліть усі легкозаймисті предмети (наприклад, миючі засоби, аерозольні балончики, духовку, ганчірки та кухонні ганчірки тощо) у безпосередній близькості від приладу.

► Уникайте перегріву олії та жирів протягом тривалого часу. Перегріте масло та жир можуть швидко спалахнути.

► Не ставте порожній посуд на зону готування.

HINWEIS Будь ласка, запиши

Якщо на варильній поверхні виникла пожежа, виконайте

◆ наступні дії: вимкніть прилад (за потреби вимкніть запобіжник).

◆ Загасіть полум’я великою кришкою каструлі, тарілкою або вологою ганчіркою для посуду.

НІКОЛИ НЕ ГАСІТЬ ВОДОЮ!

◆ Після гасіння вогню дайте кухонному посуду та приладу охолонути та забезпечте достатній приплив свіжого повітря.

12.3.5 Небезпека, пов'язана з електричним струмом

AGEFAHR Небезпека

Смертельна небезпека через електричний струм!

Смертельна небезпека існує при контакті з проводами під напругою або вузлами!

Щоб уникнути небезпеки, пов’язаної з електричним струмом, дотримуйтесь наступних вказівок щодо безпеки:

► Монтаж можуть виконувати тільки кваліфіковані електрики!

►Якщо на поверхні є тріщини, вимкніть прилад і вимкніть запобіжник, щоб уникнути ураження електричним струмом.

AGEFAHR Небезпека

► За жодних обставин не відкривайте корпус пристрою. Існує небезпека ураження електричним струмом, якщо торкнутися живих з'єднань і змінити електричну або механічну конструкцію. Крім того, можуть виникнути функціональні збої в пристрої.

► Не користуйтеся цим пристроєм, якщо він має пошкоджений шнур або вилку, якщо він не працює належним чином, якщо його було пошкоджено чи впав. Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його сервісний агент або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.

► Не торкайтеся приладу або вилки мокрими руками. ►

Не занурюйте прилад у воду чи інші рідини та не ставте його в посудомийну машину.

► Не вставляйте предмети в отвори приладу. Існує ризик ураження електричним струмом у разі контакту з напругою-несучі зв'язки.

▶ Не підключайте пристрій до однієї розетки з іншими пристроями.

13 Введення в експлуатацію

У цьому розділі наведено важливі вказівки щодо безпеки під час першого введення пристрою в експлуатацію. Щоб уникнути небезпек і збитків, дотримуйтесь наступних вказівок:

13.1 Інформація про безпеку

ПОПЕРЕДЖЕННЯ УВАГА

▶ Пакувальні матеріали не можна використовувати для гри. Існує небезпека задухи.

13.2 Обсяг поставки та перевірка транспортування

Як правило, Touch 3500 поставляється з такими компонентами:

- Індукційна варильна поверхня Touch 3500
- Інструкція з експлуатації

HINWEIS Будь ласка, запиши

▶ Огляньте відправлення на предмет комплектності та видимих пошкоджень.

▶ Негайно повідомте перевізника, страхову компанію та постачальника про будь-яке неповне відправлення або пошкодження в результаті невідповідної упаковки або через транспортування.

13.3 Розпакування

Щоб розпакувати пристрій, вийміть його з коробки та зніміть упаковку матеріал.

13.4 Утилізація упаковки

Упаковка захищає пристрій від пошкоджень під час транспортування. Пакувальні матеріали вибираються відповідно до точки зору екологічності та переробки, тому їх можна переробляти.

Повернення упаковки назад до матеріального циклу економить сировину та зменшує кількість накопичених відходів. Візьміть усі пакувальні матеріали, які більше не потрібні до пунктів прийому вторсировини «Зелена точка» для утилізації.

HINWEIS Будь ласка, запиши

► Якщо можливо, зберігайте оригінальну упаковку пристрою протягом гарантійного терміну пристрою, щоб пристрій можна було належним чином упакувати у разі гарантійної рекламації.

13.5 Налаштування

13.5.1 Вимоги до місця установки:

Щоб забезпечити безпечну та безперебійну роботу пристрою, місце установки має відповідати наступним умовам:

- Прилад має бути встановлений на твердій, рівній, горизонтальній і термостійкій основі з достатньою здатністю витримувати навантаження для самого приладу та найважчого очікуваного вмісту для приготування.
- Індукційну варильну поверхню не можна використовувати на основі, що містить залізо або сталь, оскільки вона може значно нагріватися.
- Виберіть місце встановлення, де діти не зможуть дістатися до гарячої поверхні приладу.
- Прилад не призначений для вбудованого приладу.
- Не встановлюйте пристрій у гарячому, вологому або надзвичайно вологому середовищі або поблизу легкозаймистих матеріалів.
- Не встановлюйте індукційну плиту поблизу приладу та предметів, які чутливо реагують на магнітні поля (наприклад, радіоприймачі, телевізори, касетні магнітофони тощо).
- Для правильної роботи приладу потрібен достатній потік повітря. Під час встановлення приладу залиште відстань у 10 см з усіх боків.
- Прохолодне повітря втягується знизу приладу. Не закривайте та не блокуйте отвори приладу.
- Електрична розетка має бути легкодоступною, щоб у разі надзвичайної ситуації можна було легко від’єднати шнур живлення.

- Встановлення та монтаж цього пристрою в нестаціонарних місцях установки (наприклад, на кораблях) повинні виконуватися спеціалізованими компаніями / електриками, якщо вони гарантують передумови для безпечного використання цього пристрою.

13.5.2 Запобігання радіоперешкод

Прилад може створювати перешкоди для радіоприймачів, телевізорів або подібних пристроїв. Перешкоди можна усунути або зменшити за допомогою таких заходів:

- Розмістіть радіо, телевізор тощо якомога далі від приладу.
- Підключіть прилад до іншої розетки, щоб для приладу та приймача використовувалися різні електричні кола, які зазнають перешкод.
- Використовуйте правильно встановлену антену для приймача, щоб забезпечити хороший прийом.

13.6 Електричне підключення

Щоб забезпечити безпечну та безперебійну роботу пристрою, дотримуйтеся наступного необхідно дотримуватися інструкцій щодо електричного підключення:

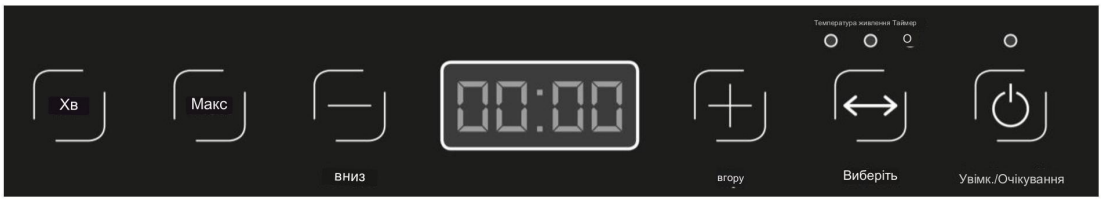
- Перед підключенням пристрою порівняйте дані підключення (напругу та частоту) на заводській табличці з даними вашої електричної мережі. Ці дані повинні збігатися, щоб уникнути пошкодження пристрою, якщо ви сумніваєтеся,
  If зверніться до кваліфікованого електрика.
- Для з'єднання пристрою з електричною мережею можна використовувати кабель-подовжувач довжиною 3 метри (макс.) з поперечним перерізом 1,5 мм². Використання кількох штекерів або груп заборонено через небезпеку виникнення пожежі.
- Переконайтеся, що кабель живлення не пошкоджений і не прокладений під духовці або над гарячими чи гострими поверхнями.
- Електрична розетка повинна бути захищена захисним вимикачем на 16 А.
- Електрична безпека пристрою гарантується, лише якщо пристрій підключено до правильно встановленої системи захисного провідника. Якщо ви сумніваєтеся, зверніться до кваліфікованого електрика для перевірки
  встановлення будинку. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені а відсутній або пошкоджений захисний провідник.

14Дизайн і функції

У цій главі ви знайдете важливі зауваження щодо безпеки щодо конструкції та функціонування пристрою.

14.1 Елементи керування та дисплеї

14.1.1 Панель керування та дисплей



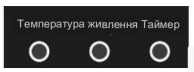
встановлює рівень до можливого мінімуму

встановлює рівень на можливий максимум

зменшення ступеня потужності, температури або тривалості

Дисплей показує вибране налаштування

підвищення ступеня потужності, температури або тривалості



сигнальна лампа, яка відображає функцію (функції).

Виберіть кнопку для вибору рівня (потужності), температури (temp) і тривалості (таймер)

Перемикач увімк./режим очікування для обох конфорок

Індукційна плита має дві конфорки, які можна використовувати окремо. Тому у вас є дві панелі керування.

14.1.2 Подробиці по апарату

Ця інструкція, а також коли відображається «H» (для лівої варильної панелі), попереджає про те, що склокерамічна плита все ще може бути гарячою. Хоча сама індукційна плита не виділяє тепла під час процесу приготування, температура посуду нагріває плиту! Дотримуйтесь наступних інструкцій з безпеки, щоб уникнути опіків гарячим прилад:

АВОРСИЧТ **УВАГА**

Небезпека опіків через гарячу поверхню!

- ▶ Не торкайтеся до поверхні склокерамічної плити, поки вона ще гаряча (ліва панель: відображається «H»)
- ▶ Не кладіть жодних предметів на гарячу склокерамічну плиту.

14.1.3 Тони сигналу

Пристрій видає звуковий сигнал після ввімкнення та у разі несправності.

HINWEIS Будь ласка, запиши

▶ Звуковий сигнал лунатиме, поки несправність не буде усунуто або прилад не буде вимкнено. Ви знайдете більш детальну інформацію про повідомлення про помилки в розділі під назвою «Індикація несправностей».

14.1.4 Засіб захисту від перегріву

Пристрій оснащено системою захисту від перегріву. Якщо температура приладу перевищує критичну межу, відображається відповідне повідомлення про помилку "E01/ E02". З міркувань безпеки прилад вимикає подальше живлення. Після фази охолодження прилад можна вимкнути, а потім знову ввімкнути.

HINWEIS Будь ласка, запиши

▶ Ви знайдете більш детальну інформацію про повідомлення про помилки в розділі під назвою «Індикація несправностей».

14.1.5 Паспортна табличка

Паспортну табличку з даними про підключення та продуктивність можна знайти на звороті пристрій.

150операція та вручення

У цьому розділі містяться важливі зауваження щодо експлуатації пристрою. Щоб уникнути небезпек і збитків, дотримуйтесь наступних вказівок:

AWARNUNG Попередження

▶ Не залишайте пристрій без нагляду, коли він працює, щоб ви могли втрутитися швидко в разі небезпеки.

15.1 Функціонування та переваги індукційних плит

З індукційною варильною поверхнею тепло не передається нагрівальним елементом через посуд для приготування їжі, а необхідне тепло генерується безпосередньо в каструлі за допомогою індукційних струмів.

Індукційна котушка під склокерамічною плитою генерує змінне електромагнітне поле, яке проникає через склокерамічну плиту та індукує струм, що генерує тепло в дні посуду.

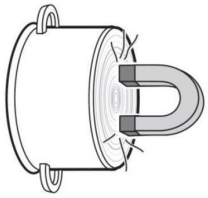
Переваги індукційної плити

- Енергозберігаюче приготування за рахунок прямої передачі енергії в каструлю.
- Підвищена безпека, оскільки енергія передається лише тоді, коли каструля стоїть на плиті.

- Передача енергії між індукційною зоною варіння та дном каструлі з високою ефективністю.
- Швидке нагрівання.
- Низький ризик обгорання, оскільки варильна поверхня нагрівається лише дном каструлі.
- Киплячий вміст каструлі не пригорає на плиті.
- Швидке, точно налаштоване керування вхідною потужністю.

15.2 Інструкції щодо посуду

Каструля, яка використовується для індукційної варильної поверхні, повинна бути виготовлена з металу, мати магнітні характеристики та мають достатню рівну нижню поверхню.



Ось як визначити, чи підходить горщик:

Переконайтеся, що на каструлі є напис про придатність для приготування їжі індукційного струму або виконайте наступний тест магніту:

◆ Помістіть магніт (наприклад, магніт від магнітної дошки) ближче до дно вашої каструлі. Якщо він сильно притягується, то можна використовувати каструлю на індукційній плиті.

Наведена нижче таблиця допоможе вам вибрати правильний посуд:

Відповідний посуд	Невідповідний посуд
Посуд з магнітним дном (чорний).	Каструлі з міді, алюмінію, термостійкого скла та інші неметалічні каструлі
Сталеві емальовані каструлі з товстим дном	Каструлі з нержавіючої сталі без магнітного залізного сердечника
Чавунні каструлі з емальованим дном.	Каструлі, які не стоять на плиті
Каструлі з нержавіючої сталі, багатошарової сталі, нержавіючої феритової сталі або алюміній зі спеціальною основою	Горщики з діаметром основи менше 12 см або більше 26 см

HINWEIS Будь ласка, запиши

▶ Використання сумісних з індукцією каструль деяких виробників може призвести до появи шуму, який є результатом конструкції цих каструль.

Також дотримуйтеся наступних інструкцій щодо використання відповідного посуду:

HINWEIS Будь ласка, запиши

▶ Використовуйте лише каструлі з основою, сумісною з індукцією.

▶ Максимально допустима вага каструлі та її вмісту не повинна перевищувати 6 кг. Будьте обережні,

▶ використовуючи каструлі для варіння з порожнистими стінками. Каструлі такого типу можуть википіти непомітно. Це призводить до пошкодження каструлі та плити.

15.3 Інструкції з техніки безпеки

AWARNUNG Попередження

▶ Не залишайте прилад без нагляду під час роботи, щоб ви могли швидко втрутитися в разі небезпеки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ **УВАГА**

- ▶ Не пересувайте прилад під час роботи або з гарячим посудом на конфорці. Переконайтеся,
- ▶ що посуд правильно відцентрований на плиті. Його не можна розташовувати на панелі керування або на рамі. Щоб
- ▶ запобігти перегріванню, не кладіть на пристрій металеву фольгу або металеві панелі поверхню приладу.
- ▶ Не торкайтеся гарячої поверхні склокерамічної плити. Хоча сама індукційна плита не виділяє тепла під час приготування температура посуду нагріває конфорку.
- ▶ Тримайте плиту та нижню частину каструлі завжди чистими та сухими. Якщо рідина потрапить між дном каструлі та варильною поверхнею, ця рідина може випаруватися, а результуючий тиск може призвести до того, що каструля підскочить у повітря, що призведе до ризику травми.

HINWEIS Будь ласка, запиши

- ▶ Після використання вимкніть прилад. Це дозволяє уникнути непотрібного споживання енергії та гарантує вашу безпеку.
- ▶ Якщо прилад не використовується протягом тривалого періоду часу, ми рекомендуємо від'єднати його від мережі.

15.4 Експлуатація приладу

15.4.1 Увімкнення

1. Підключіть вилку до відповідної розетки.
2. Пристрій короткочасно подає звуковий сигнал, після чого пристрій переходить у режим очікування режим.
3. Ліва конфорка: Якщо температура поверхні індукційної плити нижче 50°C, на дисплеї відображається «L». Коли температура поверхні плити перевищує 50 °C, на ній відображається «H».

4. Тепер натисніть перемикач On/Standby, щоб увімкнути пристрій. Сигнальна лампа Світиться ввімкнення/очікування.

15.4.2 Режим живлення

Натисніть кнопку Вибрати. Світяться сигнальні лампи Увімк./Режим очікування та Живлення. The вибрано заданий ступінь потужності «1200», і пристрій увімкнеться. За

допомогою кнопок можна змінювати налаштування в діапазоні від 500-2000 Вт (1500 Вт).

HINWEIS Будь ласка, запиши

- ▶ Ми рекомендуємо вибрати функцію «Режим потужності» з 500-2000 Вт (1500 Вт) у разі приготування, схожого на звичайну плиту.
- ▶ Ліва конфорка: максимум 2000 Вт. Права конфорка: максимум 1500 Вт.

15.4.3 Температурний режим

• Для вибору температурного режиму натискайте кнопку Вибір, доки не загориться сигнальна лампа темп. На дисплеї відображається заданий рівень температури «240°C».

• З кнопки, ви можете будь-коли змінити налаштування в діапазоні від 60 до 240°C. (Температурні рівні: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220, 240 °C).

• Зауважте, що можна вибрати дві функції: рівень (потужність) і температуру альтернатива. Ви можете працювати або з рівнями потужності, або зі ступенями температури. Остання вибрана функція активна.

• Температура вимірюється датчиком під склокерамічною пластиною, тому показана температура може відрізнятися від температури в каструлі.

HINWEIS Будь ласка, запиши

► При смаженні з дуже невеликою кількістю жиру температура на дні каструлі підвищується дуже швидко, для смаження включите температурний режим. Тут максимальна температура 240 °C.

15.4.4 Таймер

• Функція таймера. Натисніть Натискайте кнопку, поки не засвітиться сигнальна лампа таймера. The на дисплеї відображається «0». За допомогою кнопок тепер ви можете вибрати час роботи з інтервалом в 1 хвилину (до макс. 180 хвилин). Після закінчення часу лунає звуковий сигнал і пристрій автоматично переходить в режим очікування.

• На дисплеї по черзі відображається вибраний рівень функції (потужність) / темп або таймер. Загоряється відповідна лампочка.

HINWEIS Будь ласка, запиши

► Під час роботи таймера ви можете будь-коли змінити тривалість за допомогою кнопок +/-. Завдяки функції запам'ятовування пристрою налаштування потужності або температури залишаються незмінними.

15.4.5 Функція Max/Min

• Натисніть

кнопку для перемикання рівня потужності на максимум або мінімум.

15.4.1 Функція захисту від дітей

Функція захисту від дітей не дозволяє дітям користуватися пристроєм без нагляду.

Натисніть разом, і на дисплеї з’явиться «LOC».

У заблокованому стані всі кнопки (крім On/Standby і кнопки) є вимкнено.

Натисніть кнопки разом, і дисплей «LOC» гасне.

Після розблокування всі кнопки знову активуються.

15.4.2 Вимкнення

- Перемикач приладу с Кнопка ввімкнення/очікування.
- Ліва конфорка: якщо температура поверхні індукційної плити нижча за 50°C, на дисплеї відображається «L». Коли температура поверхні плити перевищує 50°C, на дисплеї відображається,,H».

HINWEIS Будь ласка, запиши

- ▶ Не ставте порожній посуд на керамічне поле. Нагрівання порожньої каструлі або сковороди активує захист від перегріву, і пристрій вимикається.
- ▶ Можливе використання аксесуарів і запасних частин, не рекомендованих виробником призвести до пошкодження пристрою та травм.
- ▶ Пристрій автоматично вимикається через 2 години, якщо час не встановлено.

16 Очищення та технічне обслуговування

У цьому розділі містяться важливі зауваження щодо чищення та обслуговування пристрою. Дотримуйтеся вказівок, щоб запобігти пошкодженням через неправильне чищення пристрою та забезпечити безперебійну роботу.

16.1 Інформація про безпеку

АВОРСИЧТ Увага

Будь ласка, дотримуйтеся наведених нижче вказівок щодо безпеки, перш ніж почати очищення пристрій:

- ▶ Пристрій необхідно регулярно чистити та видаляти залишки їжі. Якщо пристрій не підтримується в чистому стані, це негативно вплине на термін служби пристрою, а також може призвести до небезпечного стану пристрою, а також до розмноження грибків і бактерій.
- ▶ Перед чищенням вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки. Плита може бути
- ▶ гарячою після використання. Існує небезпека опіків! Зачекайте, поки прилад охолоне.
- ▶ Почистіть плиту після використання, як тільки вона охолоне. Тривале очікування без потреби ускладнює чищення, а в крайніх випадках може зробити його неможливим. Надмірне скупчення бруду за певних обставин може навіть пошкодити пристрій.

АВОРСИЧТ Увага

- ▶ Якщо волога проникне всередину пристрою, це може пошкодити електронні компоненти. Будь ласка, переконайтеся, що рідина не може потрапити всередину пристрою через вентиляційні отвори.
- ▶ Не занурюйте прилад у воду чи інші рідини та не ставте його в посудомийну машину.
- ▶ Не використовуйте агресивні чи абразивні засоби чи розчинники. Не
- ▶ зішкрібайте стійкий бруд твердими предметами.

16.2 Очищення

◆ Керамічна плита, корпус і панель керування

- Варильну поверхню, корпус приладу та панель керування злегка очистіть м'якою вологою ганчіркою.

АВОРСИЧТ Увага

- ▶ Щоб не пошкодити пластикові компоненти, не використовуйте мийні засоби на основі розчинників, наприклад, бензин.

17 Усунення несправностей

У цьому розділі містяться важливі зауваження щодо експлуатації пристрою. Щоб уникнути небезпек і збитків, дотримуйтесь наступних вказівок:

17.1 Примітки щодо безпеки

АВОРСИЧТ Увага

- ▶ Лише кваліфіковані електрики, які пройшли навчання у виробника, можуть виконувати будь-які ремонти електрообладнання.
- ▶ Неналежний ремонт може спричинити значну небезпеку для користувача та пошкодження пристрою.

17.2 Індикація несправностей

У разі несправності на дисплеї з'явиться код помилки; він описує причину несправності.

Дисплей	опис
EO	Горщик не виявлено. Поставте на пристрій каструлю, придатну для індукції.
E01, E02	Захист від перегріву або короткого замикання. Вимкніть пристрій і дайте йому охолонути вниз.
E03	Перевищення або зниження напруги. Зверніться до служби підтримки клієнтів.

HINWEIS Будь ласка, запиши

- ▶ Якщо повідомлення про помилки продовжують відображатися після тривалого періоду очікування або після перезапуску приладу, його слід надіслати в службу підтримки клієнтів для перевірки.

17.3 Причини та усунення несправностей

Наступна таблиця допоможе локалізувати та усунути незначні несправності.

Несправність	Можлива причина	Щоб виправити
Дисплей порожній	Вилка живлення не підключена	Вставте вилку в розетку
	Перемикач запобіжника не увімкнено	Увімкніть запобіжник

HINWEIS

Будь ласка, запиши

► Якщо ви не можете вирішити проблему за допомогою описаних вище кроків, зверніться до служби підтримки клієнтів.

18 Утилізація старого пристрою

Старі електричні та електронні пристрої часто все ще містять цінні матеріали. Однак вони також містять шкідливі речовини, необхідні для їхньої працездатності та безпеки. Якщо їх помістити до сміття, що не підлягає переробці, або з ними поводитись неправильно, вони можуть завдати шкоди здоров'ю людини та навколишньому середовищу.

Тому ні в якому разі не викидайте свій старий пристрій у смітник, що не підлягає переробці.

HINWEIS

Будь ласка, запиши

► Використовуйте пункт збору, створений у вашому місті, щоб повернути та переробити старі електричні та електронні пристрої. У разі потреби зверніться за інформацією до мерії, місцевої служби збору сміття або до свого дилера.

► Переконайтеся, що ваш старий пристрій безпечно зберігається подалі від дітей, поки його не заберуть.

19 Гарантія

Ми надаємо 24-місячну гарантію на цей продукт, починаючи з дати продажу, на несправності, які можна віднести до виробничих або матеріальних несправностей. Ваші гарантійні права відповідно до § 439 і далі. Це не впливає на BGB-E.

Гарантія не включає збитки, які виникли в результаті неправильного поводження або використання, а також несправності, які лише незначно впливають на функцію або цінність пристрою. Витратні матеріали, транспортні збитки, оскільки ми не несемо за них відповідальності, а також збитки, які виникли в результаті будь-якого ремонту, який не виконувався нами, також виключаються з гарантійних прав.

Цей пристрій призначений для використання в домашніх умовах і має належний рівень продуктивності. Будь-яке використання в комерційних ситуаціях покривається гарантією лише в тій мірі, в якій воно буде порівнянним зі стресом від використання в домашніх умовах. Він не призначений для будь-якого додаткового, комерційного використання.

У разі обґрунтованих претензій ми відремонтуємо несправний пристрій на свій розсуд або замінимо його на справний. Про будь-які очікувані несправності необхідно повідомити протягом 14 днів після доставки. Усі подальші претензії виключені. Щоб отримати гарантійну вимогу, будь ласка, зв'яжіться з нашою службою до повернення пристрою (завжди надавайте нам доказ покупки).

20 Технічні дані

пристрій	Індукційна плита
Модель	Торкніться 3500
Дані мережі	220-240 В, 50 Гц
Споживання енергії	3500 Вт
	Режим очікування "згідно ErP рівень 2"
Температурний діапазон	60°C -240°C
Зовнішні розміри (Ш x В x Г):	60,5 x 6,5 x 36 см
Вага нетто	4,75 кг